

» GRUSSWÖRTE

Grüßwort des Bundesministers des Auswärtigen

Grüßwort der Bundesministerin für Bildung und Forschung

18

Grüßwort der Bundesministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

20

Grüßwort des Präsidenten der Kultusministerkonferenz

22

Grüßwort des Ministers für Innovation, Wissenschaft, Forschung und Technologie  
des Landes Nordrhein-Westfalen

24

Grüßwort des Bayerischen Staatsministers, für Wissenschaft, Forschung und Kunst

• BILANZ

Die Ära Berchem

*Christian Bode*

29 20 Jahre „Wandel durch Austausch“

Der DAAD in der Ära Berchem (1988-2007)

*Max Huber*

50 Education unlimited

Der globale Wettbewerb um kluge Köpfe

---

• BEITRAGSGRUPPE I

**Der DAAD und die Deutsche Wiedervereinigung**

*Hans Joachim Meyer*

63 Endlich in die große weite Welt

Der DAAD und der Wandel des akademischen Lebens in den ostdeutschen Ländern

*Mathias Pätzold*

66 Perspektivenwechsel am Rhein

Eine zweiseitige Geschichte

*Heinz Wegener*

70 Erfolgreiche Vereinigung

Theodor Berchem und die Zusammenführung der deutschen Hochschulen in Ost und West

*Hans Maier*

- 73 **Dreierlei Reiche**  
Von den Schwierigkeiten der Deutschen mit dem Reich
- 

• **BEITRAGSGRUPPE II**  
**Der DAAD und die Öffnung nach Osteuropa**

*Andrei Marga*

- 81 **Die Öffnung** des Ostens  
Wiederbelebung der demokratischen Traditionen

*Károly Manherz*

- 87 Eine **deutsch-ungarische Beziehungsgeschichte**  
Miterlebt, mitverhandelt, mitgestaltet

*Dierk Stuckenschmidt*

- 95 **Politischer Wandel**  
Die Öffnung Osteuropas und ihre Auswirkungen auf die Arbeit des DAAD

*Andrei Corbea-Hoisie*

- 101 **Ein Fenster gen Osten**  
Kulturarbeit hinter dem Eisernen Vorhang
- 

• **BEITRAGSGRUPPE III**  
**Der DAAD und die Europäische Integration**

*Doris Pack*

- 105 Eine **Aufgabe von Generationen**  
Die Herausforderung der Europäischen Integration

*Ulrich Ammon*

- 112 **Mehrsprachigkeit als Herausforderung**  
Lohnt sich eine Sprachenpolitik zugunsten von Deutsch  
in den Institutionen der Europäischen Union?

*Volker Gehmlich*

- 119 **„Das müssen wir hinkriegen“**  
Die Eingliederung der Neuen Bundesländer in die EU-Bildungsprogramme
- 

**BEITRAGSGRUPPE IV**  
**Der DAAD im Kulturdialog**

*Mahmoud Zakzouk*

- 127 Verschiedenheit als Chance  
Konfliktlösung auf dem Menschheitsschiff

*Moshe Zimmermann*

- 132 Dialog ist keine Garantie für Verständigung ...  
... doch ohne ihn geht es nicht

*Carlos B. Gutierrez*

- 137 La presencia alemana en el trabajo filosofico colombiano  
La filosofia en Colombia: de „la facultad menor“ a la filosofia contemporánea
- 

• **BEITRAGSGRUPPE V**

Der DAAD und der Aufstieg Asiens

*Horst Sund*

- 147 Auf bestem Weg zur Wissenschaftssupermacht  
Chinas Aufschwung beschränkt sich nicht auf das Gebiet der Wirtschaft

*Vegesna S. Raju*

- 152 Asia's Rise in Higher Education  
The Role Played by India and DAAD

*Theo Sommer*

- 159 Und nun: das Jahrhundert Asiens?  
Von Wohlstand und Freiheit in Chindien

*Bernhard Wulff*

- 165 „Wo man singt ...“ oder: Die Mongolei, das andere Modell?  
Ein Bericht aus dem Steppenland in sechs Sätzen
- 

• **BEITRAGSGRUPPE VI**

Der DAAD und die Internationalisierung der Hochschulen

*Margret Wintermantel*

- 171 Internationalisierung muss Chef(in)sache sein!  
Die Strategie erwächst aus dem Profil der Hochschulen

*Wedigo de Vivanco*

- 178 Für den weltweiten Wettbewerb  
Der DAAD bringt mit umfassenden Strategien die Internationalisierung  
der Hochschulen voran

*Klaus Landfried*

- 183 Anmerkungen zum Bologna-Prozess  
Theodor Berchem in dankbarer Verbundenheit gewidmet

*Dieter Lenzen*

- 194 Was halten Sie davon, Herr Berchem?  
Deutsches Hochschulsystem und globaler Wettbewerb

*Jan Sadlak*  
**198** International Mobility as an Academic Value ... and not only that  
Broadening horizons and the mind

*Baldur H. Veit*  
**203** „Underdogs“ auf dem Weg zur Internationalisierung  
Präsident Berchem und die „frades minores“

*Wolfgang A. Herrmann*  
**207** Entrepreneurial, Strong Universities  
Developing Higher Education as a German Export Asset

---

• **BEITRAGSGRUPPE VII**

Der DAAD und seine Alumni- und Partnerschaftsprogramme

*Friedhelm Schwamborn*  
**213** Eine privilegierte Partnerschaft  
Die besondere Rolle der deutsch-brasilianischen Zusammenarbeit

*Julieta Rojo Medina*  
**217** Botschafterin zweier Länder  
Alumniprogramme des DAAD

*Ryuichi Higuchi*  
**222** Geistige Brücke zwischen Japan und Deutschland  
Ermutigung für die „Rückkehrer“

---

• **BEITRAGSGRUPPE VIII**

Der DAAD und die Förderung der Germanistik/der deutschen Sprache

*Peter Strohschneider*  
**227** Vielfalt von Wissenschaftssprachen

*Anil Bhatti*  
**236** Germanistik in Indien  
Eine Miscelle vom Umgang mit dem Sprachenrepertoire

*Jean-Marie Valentin*  
**243** Ein Fach mit (oder eher ohne) Zukunft?  
Zur heutigen Situation der französischen Germanistik

*Bärbel Gutzat*  
**252** Ein Fenster zur Welt  
Erfahrungen der ersten DAAD-Lektorin in Nordkorea 2002 bis 2005

*Elena Kan*  
**257** Das Wiederaufleben der Germanistik im Fernen Osten Russlands  
Der DAAD als wichtiges Förderinstrument

---

• BEITRAGSGRUPPE IX

Der DAAD und die Bildungszusammenarbeit mit  
Entwicklungs- und Schwellenländern

*Wu Qidi*

- 263** Priorität für das Bildungswesen  
Eine staatliche Strategie zur friedlichen Entwicklung Chinas

*Abilio Afonso Baeta Neves*

- 268** Verantwortung für die Universität  
Kleine Hommage für Theodor Berchem

*Álvaro Rojas Marin*

- 272** Die Bedeutung des DAAD für Chile  
Aus Sicht eines Staatsministers und DAAD-Alumnus

*José Raymundo Martins Romeo*

- 282** Stets ein Eichenbaumpflanzer  
Wertvolle Impulse für das brasilianische Hochschulsystem

---

• BEITRAGSGRUPPE X

Der DAAD und die Künstlerförderung

*Katrin Wittneven*

- 287** Sprungbrett und Rückzugsort  
Der DAAD schafft in Berlin Raum und Zeit für internationale Kunst

*Paul Nizon*

- 292** Am Käuzchensteig im Winter 1982/83

---

• BEITRAGSGRUPPE XI

Weggefährten von Theodor Berchem

*Peter Fischer-Appelt*

- 299** Der Präsident in der Rolle des Mitmenschen und Übermenschen  
Theodor Berchem prägte den DAAD 20 Jahre durch die Kraft seiner Persönlichkeit

*Martine Guitte und Winfried Kreuzer*

- 306** Theodor Berchem - der Lehrer  
Motivierend und menschlich

*Kurt Reumann*

- 309** Auf Berchems Rücken  
Darf ein Journalist auch über Freunde schreiben?

- Michael Klett*  
**316** Herr und Diener  
Theodor Berchem verschaffte seiner Universität Rang und Ausstrahlung
- Anne Begeat-Neuschäfer*  
**318** Doppelte Klaviatur  
Eine außergewöhnliche Lehrzeit beim DAAD
- George Turner*  
**321** Rektor - Präsident - Vorstand  
Auf der Suche nach der angemessenen Leitung von Universitäten
- Joachim Treusch*  
**328** Theodor Berchem - Drei Schlaglichter
- 

- **DAAD-ZEITAFEL**
- 333** Kurzchronik des DAAD 1988-2007

**ANHANG**

**349**

**352**

**364**

**IMPRESSUM**